

# /沙田 302 管理有限公司

S.T. 302 Management Limited

地址：新界沙田安景街 19 至 21 號地下  
電話：2646 1859 傳真：2637 6131

本公司檔號：ST302/NTT/290/16/CH

致：各住戶

## 通告

### 有關：大涌橋路(往大圍方向)近安景街重鋪路面工程

本處接獲路政署承辦商「中國路橋工程有限責任公司」通知，於 2016 年 10 月 16、23、30 日及 11 月 6 日，上午 10 時至翌日早上 6 時，於大涌橋路(往大圍方向)近安景街重鋪路面工程。

**有關詳情及圖則位置請參考附件。**

如有查詢可致電「中國路橋工程有限責任公司」5992 6631 與地盤代表林先生聯絡。

敬希垂注！

碧濤花園第一期管理處 謹啟

2016 年 10 月 13 日



Re: Resurfacing works in the vicinity of Tai Chung Kin Road  
(Tai Wai Bound) near On King Street

Please be informed that. The contractors Highways Department “China Road and Bridge Corporation” will carry out cold milling and resurfacing works in the vicinity of Tai Chung Kin Road (Tai Wai Bound) near On King Street on 16,23,30 October and 6 November 2016 from 10:00 to 06:00(next day).Please see the attached Map.

If you have any enquiries regarding the works, please feel free the contactor Site Agent, Mr Lam at 5992 6631.

Management Office of Pictorial Garden Phase I



# 中國路橋工程有限責任公司

## CHINA ROAD AND BRIDGE CORPORATION

Our ref: CRBC/07HY11/S460(1)/07674



至各居民：

現來信通知在 2016 年 10 月 16 日，23 日，30 日及 11 月 6 日由早上 10 時至翌日早上 6 時在大涌橋路(往大圍方向)近安景街進行重鋪路面工程。

本公司對因這些工程造成的不便表示歉意，而深信閣下明白這些工程是為閣下及其他鄰近居民提供重要服務中的重要一環。

在日間由於交通非常繁忙，本公司無法進行上述工程。但本公司保證盡快進行上述工程，並注意可能造成的噪音。本公司亦會採取噪音舒緩措施如採用隔聲圍封物圍封低噪音產生器。

如對上述工程有任何疑問，請聯繫地盤代表林先生，電話 5992 6631。

  
  
 林盜雲  
 經理  
 中國路橋工程有限責任公司  
 二零一六年十月十二日

Dear residents:

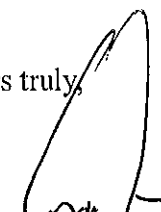

12 October 2016

I am writing to let you know will be carrying out cold milling and resurfacing works in the vicinity of Tai Chung Kiu Road (Tai Wai Bound) near On King Street on 16,23,30 October and 6 November 2016 from 10:00 to 06:00 (next day).

I wish to apologize for the inconvenience that this may cause you while I am sure you will understand that such works are an integral part of providing essential services to you and other residents in your neighborhood.

You may like to note that it is not possible for us to conduct the works during the day time hours due to heavy traffic. Please be assured that we will carry out the works as quickly as possible with due regard to the noise intrusion which may result. We will also be adopting noise mitigation measures such as low noise generator enclosed by an acoustical enclosure.

If you have any enquiries regarding the works, please feel free to contact our Site Agent, Mr Lam at 5992 6631.

Yours truly,  
  
  
 Oliver Lam  
 Manager  
 China Road and Bridge Corporation



香港北角渣華道191號嘉華國際中心23A字樓07-11室  
 Units 07-11, 23AF., K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong.  
 電話 Tel: 852-2283 1688 傳真 Fax: 852-2283 1689  
 電子郵件 E-mail: crbchk@crbc.com.hk 網址 Website: www.crbc.com

